
Gabinete Wever - Croes II

ISLA ONLINE

Diaranson 16 Februari 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

Noticia di Gobierno

2022

AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD



PROME ENCUENTRO ENTRE PROME MINISTER Y SECRETARIO DI ESTADO VAN HUFFELEN

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi Secretario di Estado Alexandra van Huffelen na Bestuurskantoor diaranson mainta. Durante e prome encuentro aki a trata entre otro e relacion en general y e desaroyo positivo di nos pais. A trata tambe e recorte di 12.6% di salario y Prome Minister a subraya e importancia pa brinda perspectiva na empleadonan di sector publico y semi-publico cu lo stop e recorte.



Prome Minister a expresa cu, aunke tawata un bishita pa Secretario di Estado conoce e banda aki di Reino, temanan hopi importante a wordo trata durante e prome encuentro aki. Siguiente reunion ta cu tur Ministernan di Conseho di Minister di Aruba.

SECRETARIO DI ESTADO VAN HUFFELEN A YEGA BESTUURSKANTOOR PA REUNI CU PROME MINISTER Y DESPUES CU CONSEHO DI MINISTER

Diaranson 16 di februari mainta, Secretario di Estado Alexandra van Huffelen a yega Bestuurskantoor pa reuni cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes y despues cu Conseho di Minister. Tin hopi anticipacion pa e prome encuentro entre nos Prome Minister y Secretario di Estado. Un bon Relacion den Reino ta importante pa e recuperacion di Aruba.



Secretario di Estado van Huffelen ta haciendo bishita na paisnan di Reino den e parti di Caribe. Prome cu Aruba, van Huffelen a bishita Corsou y Boneiro. Despues e lo sigui pa Sint Maarten, Saba y Sint Eustasius. E intencion di su bishita ta pa e cera conoci cu e islanan y e gobernantenan pa asina conoce otro y establece un relacion tambe pa sigui traha hunto den e proximo periodo nos dilanti.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ENTRANTE DIAHUEBS 17 DI FEBRUARI, TUR MEDIDA TA KEDA CANCELA

Diaranson durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba pa informa di e cambio di maneho di Covid-19, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu Aruba ta bay habri bek. Prome Minister a cuminsa bayendo bek na 13 di Maart 2020 momento cu Covid a drenta nos pais. Pa ta exacto, 705 dia pasa, cu pa nos pueblo completo, tabata dianan hopi pisa.

Tabata dianan, Prome Minister a expresa, yena cu inseguridad pasobra nos di nos tabata sa kico ta bay pasa, dianan yena cu dolor cu nos sernan keri cu a bira malo y cu a fayece. Tambe tabata dianan hopi dificil pa nos hobennan cu no tabata por expresa, ni sali y ni bay scol manera normal. Pa esnan cu tabata traha den sectornan cu mester a cera manera e sector hotelero y cultura.

“Mi ta kere cu nos tur ta concuri cu e periodo aki a causa hopi daño y el a dividi hopi den nos comunidad. Pero awor nos ta bay drenta un otro fase, nos no ta bsia cu corona no tey mas pasobra nos sa cu e lo keda pa un tempo ainda pero mirando e cifranan nos por bisa cu nos a siña biba cu ne”, Prome Minister a duna di conoce.

Loke nos a kere cu no ta posibel a demostra di ta posibel esta cu e vacuna ta protehe nos miho y cu e variante di Omicron ta mas leve y p’esey awor nos por bisa cu nos ta bay pone atencion na otro areanan cu 705 dianan mester a wordo restringi. Deporte tambe a sufri hopi y e libertad di cada ciudadano cu no por a sali diverti, y tampoco por a baila.

“Awor Aruba ta bay cuminsa habri manera nos a anuncia e exit strategy luna pasa caba caminda nos ta habri stap pa sta. Awe nos ta dal un stap grandi y e por wordo haci pasobra nos ta haciendo hopi bon”, Prome Minsiter a enfatisa.

Aruba, te cu 15 di februari, 2022, tin 62 caso active. Esaki ta hopi bon. E ultimo biaha cu nos tabata tin rond di 62 caso activo tabata exactamente 7 luna pasa, dia 16 di juli 2020. Durante e ultimo lunanan aki nos a conoce casonan cu a yega te na 5 mil pero nunca tabata na e nivel aki. Esaki ta indica cu nos ta bayendo hopi bon.

Un otro indicador importante ta hospital. Durante e ola di Omicron Hospital a yega na un maximo pa dia di 55 persona cu tabata tin Covid. Awe ta na 13 persona den hospital. Un otro parameter cu nos ta para keto na dje ta Cuido Intensivo. Durante Omicron e maximo persona den Cuido Intensivo tabata 6 y awe e ta na 1.

“Segun e criterianan cu mi a trece dilanti nos no tin hustificacion pa mantene e medidanan cu nos tabata tin. Entrante diahuebs 17 di februari, tur medida ta keda cancela”, Prome Minister a duna di conoce.





Prome Minister a enfatisa cu e testmento na entrada di Aruba si ta keda na vigor. Esey kiermeen cu pa tur hende cu bin di exterior, mester haci un test ora nan drenta. Si nan ta vacuna completamente, no mester test. Nos residentenan local por test na Aruba ora nan drenta y tene cuenta cu e vacunacion mester ta completo den adultonan incluyendo e booster. Centro di vacunacion na Santa Cruz ta cera awe y entrante awe por vacuna na DVG of via e unidad mobil cu aworaki ta na Centro di Bario Playa Pabou.

Orario di ciere di tur establecimento ta bay bek na nan permiso. Cantidad di hendenan na mesa no ta wordo limita mas, y tur otro medida na scol, cas di cuido, comercio ta wordo elimina.

Pero si, e recomendacion ta keda pa cada ciudadano, pa porfabor atene na e esakinan, laba man frecuentemente, tene distancia social di 1.5 m. Sigui uza tapaboca si bo ta sinti ta necesario. Percura pa bo tin bon ventilacion y pa semper tin aire fresco caminda cu bo ta. Tuma bo vacuna of e booster shot. Sigui haci uzo di self test y si bo tin sintoma keda paden y haci bo test. Tin establecimentonan cu lo keda exigi tapaboca y mester cumpli cu ne si bo kier drenta.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A REGALA SECRETARIO DI ESTADO VAN HUFFELEN UN SET DI HABON DI "HA-BON"

Durante bishita di Secretario di Estado Alexandra van Huffelen diamars mainta na Bestuurskantoor, na unda cu a reuni prome cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes y despues cu tur Minister di Conseho di Minister, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a regala Secretario di Estado van Huffelen un set di habon di "Ha-Bon".

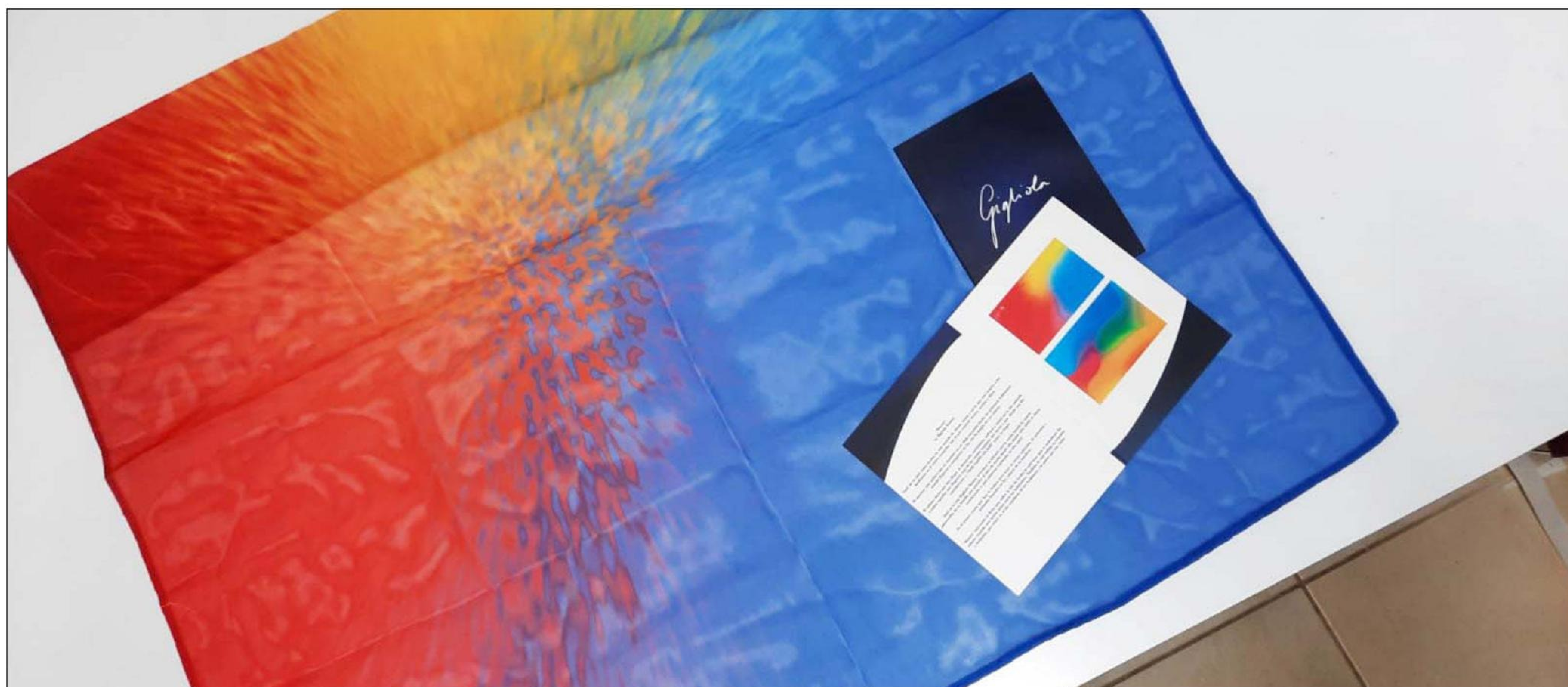


Na entrega di e regalo, Prome Minister a splica cu esaki ta un gesto simbolico di 'social entrepreneurship'. E habonnan aki ta wordo traha door di personanan cu un of otro limitacion. E forma con ta envolve personanan cu limitacion den comercio, ta wordo hopi aprecia pa Prome Minister y ta bunita pa mira cu Secretario di Estado van Huffelen tambe ta comparti e aprecio aki.

PROME MINISTER TA REGALA SECRETARIO DI ESTADO VAN HUFFELEN UN BUNITA SJAAL DI DISEÑADOR LOCAL

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a regala Secretario di Estado Alexandra van Huffelen un bunita sjaal tambe. E sjaal aki ta di diseñador local Gigiola Gomez cu e expresa su imaginacion den un bunita diseño di "Biento" den e bunita colornan di nos bandera.

Secretario di Estado van Huffelen a demostra di ta admira y aprecia e combinacion colorido Caribense. Cu e sjaal aki e por hiba un poco di e "Biento" y colornan di Aruba bek Hulanda como un bunita recuerdo.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA GRADICI HENTER PUEBLO DI ARUBA

"E amor grandi cu nos ta sinti pa nos pais ta pone nos bin hunto y haci cosnan grandi"



Diaranson, Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a anuncia e decision pa elimina e medidanan cu tawata tin den e maneho di Covid-19. Tur esaki, Prome Minister a duna di conoce, ta den liña cu e exit strategy cu Gobierno di Aruba a cuminsa papia di dje luna pasa.

"Mescos mi a bisa den e ultimo conferencia di prensa, Gobierno ta stop di cuida bo cu e medidanan aki. Nos como Gobierno ta hala atras pa abo mes cuida bo mes y cuida bo famia especialmente esnan vulnerabel di salud. Ta responsabilidad di nos tur pa sigui protehe nan", Prome Minister a enfatisa.

Tocante e 705 dianan di pandemia, Prome Minister a expresa: "Si tin un cos cu e 705 dia di pandemia a siña mi ta cu nunca tur hende lo ta contento cu e decisionnan cu nos ta tuma pero tambe mi ta realisa cu tin hopi hende preocupa pa e paso grandi aki di elimina e medidanan. Honestamente ami tambe ta preocupa pero mi sa tambe cu e cifranan cu nos tin aworaki y e situacion di covid no ta hustifica medida pero mi sa nos ta haciendo lo corecto y mi sa cu nos por confia cu nos ciudadanonan lo sa di anda den e periodo nos dilanti cu cautela".

Aruba ta saliendo di ola number 5. Aruba a conoce 5 ola. E prome tabata na Maart 2020 te April 2020 na unda tabata tin un maximo di 69 caso. Esaki tabata e prome ola cu henter mundo no tabata sa con pa anda cu ne. Despues na Augustus 2020 na unda a yega na 1630 caso positivo. Na Dec 2020 a cuminsa e otro ola cu a dura mas largo cu a yega un peek di 600 baha un poco y yega bek na 700. Na Juli 2021 a conoce e ola di Delta cu a yega na un peek di 1151. Esey tabata esun cu a causa nos mas dolor. Na Dec 2021 te awor nos ta mira e Omicron cu berdad a kibra tur record di yega te na 5387 caso 5 siman pasa y awe nos ta na 62 caso activo. Berdad Omicron a kibra tur record pero e tabata esun tambe cu a pasa mas lihe.

"Aruba ta saliendo, nos a sali di ola 5. Esaki no kiermeen cu nos ta for di problema of peliger pasobra niun pais na mundo sa kico ta e siguiente paso cu Covid lo dal. Mi sa nos ta cansa y fada di Covid pero e no ta cansa y fada di nos pues nos mester keda alerta", Prome Minister a enfatisa.

Prome Minsiter a gradici un biaha mas nos frontliners den cuido, den mantene orden publico pa e trabou incansabel y di respet cu nan a haci den e periodo dificil aki. Tambe Prome Minister a gradici e Crisis Team cu tabata tey semper pa conseha Gobierno y guia nos den momentonan hopi dificil. Prome Minister a gradici comercio pasobra nan a wanta e golpi di mas grandi pero toch nan tey y nan ta sigui kere den economia di Aruba. Tambe Prome Minister a gradici cada cuidadano cu a demostra e 705 dianan aki cu nos ta para pa Aruba.

"Cu e amor grandi cu nos ta sinti pa nos pais ta pone nos bin hunto y haci cosnan grandi. Awor nos ta bay concentra riba nos recuepracion, esaki ta e aña di inversion y oportunidad. E unico manera cu nos por haci'e ta hunto. Ban haci'e cu un actitud positivo pasobra e ora nos ta mira mas oportunidad y mas solucion. Pero ban keda alerta, Gobeirno no lo cuida bo mas pero bo sa con pa cuida bo mes y bo famia especialmente esnan mas vulnerabel di salud. Nos ta urgi tur ciudadano pa tene na recomendacionnan cu nos a duna. Mi ta realmente hopi contento cu nos a yega e fase aki. Bo ta mira otro paisnan tambe ta yegando na e fase aki y bo ta mira cu ta hunto nos a logra baha te na 62 y mi tin tur confiansa cu nos sa con pa atende cu e retonan cu ta bin den e fase nos dilanti", Prome Minsiter a termina expresando.



MINISTER ARENDS CU BISHITA IMPORTANTE PA ICAO



Tur hende na Aruba ta depende grandemente di conexion aereo. Avionnan ta baha na Aruba tur dia cu carga comercial, nan ta trece turista, of otro productonan cu ta haci bida posibel riba nos isla. Tur avion mester cumpli cu reglanan internacional. "Arrival" y “departure” ta bon conoci, pero menos conoci ta e trabou cu tin tras di cortina cu ta haci cada “departure” y “arrival” posibel. Tur esaki danki na e team di Directie Luchtvaart, ANSA y di Meteo.

Diaranson 9 di februari 2022 Minister encarga cu transporte, sr. Ursell Arends a reuni cu ehecutivonan maximo di ICAO (Organization Internacional di Aviacion Civil) pa confirma cu Aruba tin un compromiso pa duna nos teamnan tur loke nan mester pa sigui haci posibel “arrivals” y “departures”. Meta principal di e reunion aki di Ministro na Mexico tabata pa emfatisa en persona e compromiso di Gobierno di Aruba na cumpli cu regla y leynan internacional di aviacion. Minister Arends a reuni cu sr. Melvin Cintron, Regional Director di ICAO y sr. Julio Siu, deputy Regional Director di ICAO. Nos por conta ariba cu Minister Arends lo dedica tur recurso disponibel pa Aruba por cumpli cu reglanan di ICAO mirando cu aviacion ta critico pa nos economia y e calidad di bida cu nos tur ta goza di dje na Aruba.

Ehecutivonan maximo di ICAO a prepara pa Minister Arends un presentacion amplio riba diferente tema di aviacion mustrando cu lastimamente Aruba no ta un lider regional na e momento aki. Entre otro a mustra riba faltanan di Aruba su cumplimento cu e normanan di ICAO y espacio pa mehoracion den tur esakinan.

Ningun momento esaki ta debi na falta di nos profesionalnan. Falta di sosten y compromiso politico na asuntonan di aviacion a pone Aruba den un posicion fragil. Minister Arends y ICAO a elabora riba paketenan di asistencia tecnico cu ICAO ta ofrece pa nos cambia e situacion inacceptable aki y tambe e programa di ICAO cu yama “No Country Left Behind”. E programa aki ta un proceso cu ta duna paisnan miembro, manera Aruba, e oportunidad pa hunto cu ICAO, ta implementa procesonan pa mehora cumplimiento cu e normanan di ICAO. Aruba mester tuma pasonan pa cumpli cu standardnan mas halto di ICAO. Banda di e puntonan unda Aruba tin trabow pa hasi ICAO reconoce cu tin puntonan unda Aruba ta sobresali danki na esfuerzo nos profesionalnan.

Minister Arends y Sr. Cintron a firma un intencion di compromiso pa cu e plan di accion cu lo wordo implementa bou di e programma “No Country Left Behind”. "Aruba mester bira lider den Caribe", Minister Arends a enfatisa na tur alto ehecutivo di ICAO cu e gabinete actual si ta reconoce importancia di aviacion pa Aruba y e ta reconoce e balor indispensable di trabou ehemplar desplega pa nos Arubianonan den Departamento di Aviacion Civil (Directie Luchtvaart), kendenan na e ocasion aki a wordo representa pa Sr. Edwin Kelly y Sr. Anthony Kirchner. Ambos yiunan di terra cu ta goza di gran reputacion den mundo internacional di aviacion pa nan capacidad y nivel profesional.

Durante e ceremonia Ministro a mustra cu Srs. Kelly y Kirchner tambe ta conta cu aporte di un grupo di mas Arubianonan experto, cu apesar di tanto reto a sa di sigura aviacion civil na Aruba ta stabil. No por perde di bista tur e hendenan aki cu ta traha den tur anonimadad pa sigura un bon nivel di bida pa nos tur na Aruba.

Ministro Arends ta satisfecho cu e bishita y ta sinti cu serca ICAO no por tin duda cu nos Arubianonan ta bai mustra mundo henter kico nos hendenan por. Nos lo usa loke nos tin pa modernisa y fortifica nos sistema di aviacion, y nos leynan lo cumpli cu standard internacional di aviacion, y e compromiso pa cumpli cu normanan di ICAO. Na final dia un aeropuerto moderno sin avion ta un simpel shopping mall. Aviacion ta critico pa nos turismo y economia. Ministro Arends ta manda palabra di gradicimento pa tur personal di Directie Luchtvaart, Directie Buitenlandse Betrekkingen y ta agradecido pa tur e sosten ricibi di Embahada di Reino Hulandes na Mexico.



Proyecto Ruta Historico Eagle

OCHENTA AÑA DI SEGUNDA GUERA MUNDIAL

Dia 16 di februari ta exactamente ochenta aña pasa cu Aruba a keda envolvi den e Segunda Guera Mundial. Teniendo dos refineria riba e isla sigur nos a hunga un rol importante como un di e productornan grandi di combustibel pa e aliadonan. Un di e areanan cu a hunga un rol importante den esaki tabata e area di Eagle.

Locual hopi persona awendia no sa ta e historia rico cu tin den e area aki. No solamente pa e envolvimiento den guera pero tambe pa e refineria cu tabata ubica den e area aki y cual a duna e bario di Eagle e nomber cu nos ta conoce te awendia. Pa Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) sigur ta hopi importante pa trece e historianan aki bek y conscientisa tocante e rol importante cu e bario di Eagle a hunga den historia di Aruba. Pa cu esaki den cooperacion cu varios organisacionnan a yega na e proyecto di Ruta di Luz Historico pa Eagle.



COOPERACION

Riba iniciativa di Stichting Cultuurgeneratie di Hulanda, cu a acerca SMFA cu e idea pa haci un proyecto hunto cu lo pone atencion na e Segunda Guerra Mundial y e tema di libertad, SMFA a sugeri como parti di e proyecto aki pa pone atencion na e area di Eagle y inclui un ruta di luz crea pa studiantenan di Hogeschool Rotterdam na 2018.
Hunto cu Stichting Cultuurgeneratie, SMFA a busca fondonan na Hulanda pa por realisa e proyecto aki cual lo a inclui un ruta di luz. SMFA a ricibi di Veteranen Fonds di Hulanda (Vfonds) e grato noticia cu a pone nobentinuebe mil euro disponible pa asina por traha riba e plannan pa e proyecto aki y ehecuta un parti di esaki.

PROYECTO

Despues cu un grupo di studiante a bin Aruba pa nan minor na 2018 nan a bin cu e idea pa crea un ruta di luz pa e area di Eagle. E ruta aki lo mester duna informacion, ilumina y asina resalta e historia di e partinan mas importante di Eagle cu a forma parti di e Refineria. E studiantenan a parti esaki den seis diferente punto. E oficina principal di e refineria (cual tey te awe ainda y ta un monumento proteha), e taratata werf, e pier principal y pier secundario, e area caminda e torpedo a keda lansa y e compound cual ta e parti di e bario di Eagle cu e keda construi specialmente pa e trahadornan di e refineria cu tabata bin di exterior y di cual ainda tin casnan original di mas cu ochenta aña.

Actualmente tin un grupo di tres studiante di Hogeschool Rotterdam y SUS Ateliers, cu ta finalisando nan stage na Monumentenfonds caminda cu nan a haya como tarea pa detaya e plannan di e minor y una bes esaki ta finalisa SMFA lo sigui cu e siguiente fase cual lo ta evalua cual ta e partinan di e plan cu lo por ehecuta a corto plaso.
E meta principal di e proyecto ta pa duna honor na e historia di Eagle y crea un atractivo tanto pa turista como local cu ta conta e historia di Eagle.

Continuacion PROYECTO RUTA HISTORICO EAGLE....

DE AREND PETROLEUM COMPANY

Na 1928 un di dos refineria a keda construi na Aruba pa e Royal Dutch Shell. E refineria aki a keda na Aruba te aña 1953. Mescos cu tabata e caso na Colony cu e refineria di Lago e Arend Petroleum Company tabata tin su mes un bario cu casnan construi specialmente pa e trahadornan cu tabata bin di exterior, su propio hospital y areanan di recreacion pa e trahadornan y nan famianan. Banda di esaki a construi piernan pa transporte di materialnan y e petroleo pa procesa.

Durante Segunda Guera Mundial hunto cu e refineria di Lago, De Arend Petroleum Company a hunga un rol importante produciendo combustibel pa e aliadonan. Pa e motibo aki tabata tambe un blanco di atake y nos por wak cu un di e torpedonan cu a ser lansa pa ataka Aruba a termina den e area di Eagle Beach, lamentablemente costando bida di cuater marinier Hulandes. Despues di guera e refineria no a dura mucho mas y a cera su portanan na 1953. Mayoria di e trahadornan a bay traha na Curaçao. Te cu añanan setenta por a mira parti di e piernan como recordatorio di e Refineria na Eagle, pero despues cu e a kita esaki lamentablemente no a keda hopi mas pa recorda nos awendia e historia di e refineria De Arend. Tambe pa nos keda consciente di e libertad cu nos ta disfruta te awe.

Pa e motibo aki SMFA ta considera e proyecto aki di suma importancia pa asina por preserva e pasado y historia di Eagle pa futuro generacionnan.





EXIT STRATEGY TA UN EXITO ENTRANTE MAÑAN, DIA 17 DI FEBRUARI TUR MEDIDA TA CANCELA

Entrante mañan solamente testmento na entrada di Aruba ta keda mescos. Tur residente cu bin di exterior mester haci un test ora nan drenta. Si e residente ta vacuna dos biaha y a ricibi e booster shot, e ora so no lo mester test.

Tur medida ta cancela. Orario di ciere ta bay bek segun e permiso. Cantidad di hende na mesa tambe no ta limita mas.
Tambe Minister Dangui Oduber kier a informa cu e centro di vacunacion na Santa Cruz (Centro Deportivo Betico Croes) a cera awe. Entrante mañan dos caminda por vacuna: na DVG mes y den unidad mobil cual actualmente ta na Centro di Bario Playa Pabao. Ta keda pidi tur hende pa tuma nan vacuna y booster shot.

Minister Dangui Oduber ta recomenda tur persona cu nos no mester lubida cu ta importante pa keda laba man. Tambe lo ta bon pa mantene distancia di un meter y mey y si ta sinti pa uza tapaboca, por haci esaki libremente. Percura pa bo ta semper den aire fresco. Si tin area cera, percura pa ventila regularmente. Y si bo tin sintoma di Covid, keda paden y haci test pa haña sa kiko bo tin.
Aruba ta “back to normal”, pero laga nos keda cuida!

Februari 2022

EXIT STRATEGY

Exit strategy presenta pa
Minister Oduber un Exito!

Back to Normal!
Ban Cuida!
-Minister Dangui Oduber



Ministerio di Turismo y Salud Publico



CONDICIONNAN NECESARIO PA AVANSA DESAROYO ECONOMICO



Mehoracion di e clima impresarial y di inversion na Aruba ta un prioridad pa Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever. E vision di Minister Geoffrey Wever ta un clima di inversion dynamico y stimula economia. Den transcurso di añanan, implementacion di consehonan accionnan treci dilianti door di expertonan local y internacional pa mehoracion di e clima empresarial y inversion, no a avansa.

Reformanan economico cu meta di realisa un economia dynamico y resiliente ta parti di e Landspakket. Punto E.6 ta dirigi na mehoracion di clima empresarial y di inversion na Aruba. Den e cuadro aki, un investigacion independiente a wordo hasi y recomendacionnan a wordo treci dilanti door di Economisch Bureau Amsterdam. E diferente rapportnan existente y consultanan cu stakeholders a forma e base di e investigacion di Economisch Bureau Amsterdam.

Recientemente, riba 14 februari, Minister Geoffrey Wever a tene un presentacion pa Parlamento over e progreso di punto E.6 di Landspakket y e trayectoria di implementacion di e programa “Reformanan clima empresarial y di inversion Aruba”. Siguientemente, riba 15 februari, Minister Wever a anuncia e publicacion di e rapport “Ondernemings- en investeringsklimaat Aruba”. E report ta obtenibel riba website www.gobierno.aw.

Cuater projecto di prioridad ta wordo recomenda cual lo nifica un mehoracion substancial pa e clima empresarial y di inversion:

Proyecto 1: Aceleracion y mehoracion di proceso di permiso;
Proyecto 2: One-stop-shop digital;
Proyecto 3: Implementacion di Aruba Fair Trade Authority;
Proyecto 4: Habri cuenta di banco di manera eficiente.

E proyectonan aki ta e projeyctonan cu a haya prioridad pa traha na e precondicionnan necesario pa desaroyo economico. Banda di e proyectonan aki, tin otro trayectonan ta cana simultaneamente pa stimula diferente sector, market Aruba riba panorama internacional, crea incentivanan pa stimula economia y mantene e dialogo cu posibel inversionistanan. Minister Geoffrey Wever: “E cuater proyectonan aki ta crea e condicionnan necesario pa avansa desaroyo economico di nos Aruba”. Un vision comparti y colaboracion ta necesario pa logra resultadonan concreto.



TA DUNA OIDO NA SINDICATONAN Y TRAHADONAN DI KIA

Recientemente, por a tuma nota di un conferencia di prensa di parti di sindicatonan TOPA y SEPPA na KIA, kendenan a entrega algun punto di preocupacion dirigi na Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon. Minister Tjon a tuma nota di e conferencia di prensa aki, y na mes momento a indica cu e no a wordo informa oficialmente cu lo bay tin un conferencia di prensa mainta, sinembargo a tuma nota si di nan puntonan di preocupacion. Minister Tjon a aclarea cu sindicatonan ta un partner strategico hopi importante den e maneho actual di su Ministerio, mirando cu na mas di cinco ocasion a reuni cu sindicatonan y “dienstgroepen” riba e situacion di KIA di cual diferente punto a wordo treci padilanti. E ultimo reunion tawata dia 18 di Januari, caminda a combersa riba diferente puntonan entre otro algun di e diesun puntonan cu nan a trece padilanti.

E Mandatario a parti e puntonan di preocupacion den cuater categoria. E prome parti ta indica cu Minsterio di Husticia y Asuntonan Social no lo tin atencion pa KIA, y e motibo principal pa e ponencia aki segun e sindicatonan ta, cu Minster Tjon no a bishita KIA ainda. Pa aclarea e prome parti, Sr. Tjon a pone enfasis riba e hecho cu mas di 60 departamento ta cay bou di su Ministerio, pues ainda no a haya e oportunidad di bishita tur departamento debidamente. No obstante esaki, e Mandatario a aclarea tambe cu e ta maneha un “open door policy”. Pa e motibo aki, den e carta caminda e ta contesta sindicatonan, a splica tambe cu tur personal cu ta traha na KIA, cu a solicita un reunion cu su persona durante e cuater lunanan aki, a wordo atendi debidamente, di cual den tur transparencia, e tin e lista cu tur e nombernan y datos di esakinan.

Adicionalmente, a toca e parti di reorganisacion, di cual tambe a splica durante nan ultimo reunion di dia 18 di Januari, cu actualmente ta en espera di e rappport di e “bezwaaradviescommissie” pa por continua cu e evaluacion, cual ta parti di e procedura di un reorganisacion. Si tur cos ta bon, segun indicacion di Departamento di Recurso Humano (DRH), pa comienso di Maart e rapport lo keda cla, y lo bolbe reuni riba e topico aki.

Siguientemente, a toca e punto cu e Mandatario, durante un conferencia di prensa, lo a bisa cu e director di KIA lo ta na cas, sinembargo, esaki no ta cuadra cu e realidad, y como tal a data bek na e link di e conferencia di prensa, cual ta disponibel riba medianan social di Ministerio, pa esnan cu kier scucha esaki un bes mas. E organo independiente, cual ta “stelsel bewaken en beveiligen” a indica cu e director na e momentonan aki no por ta na KIA. Cada menasa ta diferente y e informacion di e menasa ta dicidi e tipo di medida cu ta wordo tuma. Pa e motibo aki e ta algo cu ta wordo observa continuamente, pues na momento cu ricibi conseho for di e organo aki, e Director lo bolbe bek KIA. E ultimo punto cu a wordo menciona ta cu durante nan ultimo reunion, nan a expresa nan malcontento cu e funcionamento di e director, di cual Minster Tjon a indica na nan cu e lo hiba un combersacion cu e Director y traha palabracionan y lo mantene nan al caso di esaki.

Por ultimo, Minister Tjon a expresa cu di su banda e ta wak bek na un bon cooperacion cu e sindicatonan y ta asegura cu esey ta e intencion di su Minsterio mirando padilanti. Na mes momento, a aclarea tambe cu un bishita no ta defini e atencion cu ta wordo brinda na e departamento, pa accentua esaki a pone enfasis riba e hecho cu a aloca 1.5 miyon florin adicional pa diferente proyectonan cu ta bay eleva siguridad pa e personal di KIA. E secretariado a manda un contesta pa sindicatonan riba tur e puntonan aki, y nan a ricibi e carta aki, mientrastanto secretariado di Ministerio conhuntamnete cu secretariado di e diferente sindicatonan ta planiando e siguiente reunion.

Continuacion TA DUNA OIDO NA SINDICATONAN Y TRAHADONAN DI KIA....



MINISTERIO
Husticia y Asuntonan Social

Gobierno di Aruba
L.G Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900

Aan de vakbonden TOPA & SEPPA
Dhr. Bernabella en dhr. Marlin
Aruba

Oranjestad, 16 februari 2022 Ons kenmerk: BMjs2-A/22/00020

Betreft: Antwoord op bezorgdheden van het personeel

Geachte heren Bernabella en Marlin,

Hedenochtend hebben de vakbonden TOPA en SEPPA een vergadering georganiseerd met hun leden. Zoals bij u bekend hecht ik veel waarde aan het werk dat de vakbonden verrichten en beschouw de vakbonden als een strategische partner in onze beleidsvoornemens.

Reden waarom ik vanaf mijn aantreden meerdere malen met de vakbonden / dienstgroep vergaderd heb over de voortgang van het KIA en met name de reorganisatie. Mijn laatste vergadering met de dienstgroep, met vertegenwoordiging van shopstewards van de TOPA en de SEPPA, zijn tevens hun ongenoegen met betrekking tot het functioneren van de directeur besproken. De gemaakte afspraak was dat ik een gesprek zou voeren met de directeur en dat terugkoppeling plaats zou vinden in ons volgend beraad. Dit gesprek heeft plaatsgevonden en in ons volgend overleg zal dit teruggekoppeld worden aan u.

De 11 punten van bezorgdheid, waarnaar verwezen werd zojuist tijdens een door dhr. Bernabella gehouden persconferentie hebben betrekking op a) dat er geen aandacht zou zijn van mijn persoon voor het KIA b) de reorganisatie c) het feit dat de directeur vanuit Balashi werkzaam is en niet thuis zoals ik aangegeven zou hebben d) het functioneren van de directeur. Met betrekking tot de 11 punten waar uw leden over spreken kan ik u als volgt berichten.

Punt A: er zou geen aandacht zijn van mijn persoon voor het KIA

De reden waarom ik nog geen kans gekregen heb om het KIA te bezoeken is divers. Overigens heb ik, in de eerste 4 maanden dat ik in functie ben, niet de kans gekregen om alle diensten (60+) die onder ons Ministerie ressorteren te bezoeken. De hoofdreden is echter een van agenda-technische aard. Desalniettemin kan ik u verzekeren dat alle verzoeken van personeel werkzaam bij het KIA om een afspraak met mij te krijgen ingewilligd zijn (indien nodig kan ik u een overzicht van al deze afspraken doen toekomen). Verder hebben we ook zorg gedragen dat afgelopen december ruim 1.5 miljoen florin beschikbaar gesteld is om diverse projecten bij het KIA te realiseren, dit om de veiligheid van het personeel te vergroten. En zoals u weet heb ik meerdere malen met de vakbonden en de dienstgroep vergaderd.



MINISTERIO
Husticia y Asuntonan Social

Gobierno di Aruba
L.G Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900

Punt B: de reorganisatie

Tijdens onze laatste vergadering, d.d. 18 januari 2022, heb ik u geinformeerd over de voortgang. We zijn in afwachting van het rapport van de bezwaaradviescommissie. Naar alle waarschijnlijkheid zal dit rapport eind van de maand / begin volgende maand afgerond zijn. Dit zal het moment zijn waarop een vervolgoverleg vruchtbaar is over dit onderwerp.

Punt C: het feit dat de directeur vanuit Balashi werkzaam is en niet thuis zoals ik aangegeven zou hebben.

Ik heb nimmer aangegeven tijdens mijn persconferentie dat de directeur thuis is. Volledigheidshalve doe ik u mijn persconferentie toekomen (https://fb.watch/bcJ8MKZMRK/). Ik heb aangegeven dat vanuit het stelsel bewaken en beveiligen er advies gegeven is, waaruit voortvloeit dat de directeur tijdelijk niet bij het KIA kan zijn. Zoals u weet, is elke bedreiging anders en is de informatie bepalend voor de maatregelen die getroffen worden. Ik had gehoopt dat u mij hierover direct zou hebben benaderd, juist vanwege onze goede relatie. Ik had u dan gelijk de correcte informatie kunnen doen toekomen.

Voor wat het laatste punt betreft "functioneren van de directeur" verwijs ik naar de tweede alinea van mijn schrijven, en tijdens ons volgend overleg zal ik u hierover informeren.

Ik kijk uit naar ons volgend beraad, zodat we gezamenlijk zorg kunnen dragen voor de doorontwikkeling van het KIA en haar personeel. Mijn secretariaat zal contact opnemen met het uwe om op zeer kort termijn ons volgend beraad in te plannen.

Ik vertrouw erop dat deze brief e.e.a. verduidelijkt en ben te allen tijde bereid om extra toelichting te geven.

Hoogachtend,

Rocco G. Tjon, MBA
Minister van Justitie en Sociale Zaken



MINISTER ENDY CROES HUNTO CU PROME MINISTER DI ARUBA A RICICBI BISHITA DI KIWANIS CLUB OF SAN NICOLAS





Dialuna atardi hunto cu Minister President sra. Evelyn Wever – Croes y Parlamentario sr. Alvin Molina nos a ricibi bishita di presidente di Kiwanis Club of San Nicolas sra. Endrah Richardson-Gumbs y vice- presidente sra. Joanette Vrutaal. Durante e encuentro ameno sra. Richardson – Gumbs duna nos splicacion amplio di e proyectonan cu Kiwanis Club of San Nicolas ta haci na bienestar di e muchanan di San Nicolas. Como tambe di e logronan cu e club a obtene durante nan dos aña di existencia. Kiwanis Club of San Nicolas ta un organisacion di boluntario y ta conta cu bintinuebe miembro activo den e districto di San Nicolas.

Durante e reunion a presenta e ultimo proyecto cu e club a lansa esta 'Smile Drive'. E proyecto ta encera cu cada persona cu cumpra un tumbler, ta contribui pa un mucha di menos recurso por bishita dentista pa haya su saneringsbrief pa despues e por drenta den sistema di AZV. Tambe nos a ricibi invitacion pa asisti e 'Charter /Installation Event' di club di servicio di hoben pa hoben 'Builders Club Filomena College' cu lo ta bou guia di Kiwanis Club of San Nicolas. E ta un proyecto pa hobennan di Filomena College MAVO unda lo siña e hobennan entre otro; liderazgo, e importancia di traha den ekipo y duna bek comunidad.









Den nomber di Gobierno di Aruba nos ta gradici Kiwanis Club of San Nicolas pe bunita trabou cu nan ta haci pe muchanan di Aruba specialmente pe districto di San Nicolas y bisindario.

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 16 DI FEBRUARI 2022

Segun resumen di awe 17 persona a recupera y un total di 13 caso nobo
bo di COVID-19 a keda registra di cual 4 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 12%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 58 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 198. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 20 caso pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 25% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 14 persona interna cu of debi na COVID di cual den ICU tin 1 persona y riba piso general tin 13. Na Colombia tin actualmente 6 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

16/2/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	13	9	4
Activo	58	49	9
Recupera	33288	28819	4469
Positivo	33544	29061	4483
Morto	198	193	5
Vacuna	87157	-	-
Hospitalisa AUA	14	-	-
ICU (AUA / COL)	7 (1 / 6)	-	-

2022 AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD



INVERTI DEN BO MES,

TA E MIHO INVERSION CU BO POR HACI.

E TIN POCO RISICO Y

TA GARANTISA RESULTADO GRANDI.

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO